

YANAN KÖMÜR  
KIZAN DEMİR  
ÖRSE ÇEKİÇ  
VURAN BİZİZ

SAYI:8

22 EYLÜL 1975

MASRAFI: 25 PF.

# İŞÇİ SESİ

**Stuttgart ve Geniş Çevresi Türk İşçileri Derneği Yayın Organıdır**

DERNEĞİMİZ İŞÇİLER ARASINDA DİN, DİL, İRK ve MİLLİYET FARKI GÖZETMEZ.  
BÜTÜN İŞÇİLERİN BİRLİK, BERABERLİK ve BÜTÜNLÜĞÜNÜ SAĞLAMAYA ÇALIŞIR.

## BİRLİKTEN KUVVET DOĞAR



## KONGREMİZİ YAPTIK.

Derneğimiz 6 Eylül 1975 Cumartesi günü olağan kongresini yaptı. Kongreye 400'ün üzerinde işçi arkadaşımız katıldı. Kongre büyük bir anlayış içinde geçti ve yeni yöneticilerimizi seçtik.

Seçimden önce bir kaç kişi derneğimizin eski yönetim kurulunu suçlamaya kalktı. Bunlardan biri, yönetim kurulumuzu siyasetle uğraşmakla, bir diğeri ise siyasetle uğraşmamakla suçladı.

Devamı 2. Sayfada

## KONGREMİZİ YAPTIK (Baş 1. Sayfada)

Siyasetle uğraştığımızı söylüyen arkadaş gerekçe olarak GERÇEK gazetesinin dağıtımını gösterdi. Arkadaşlar, biz bu konuda, yani siyasetle uğraşıp uğraşmadığımız konusunda açık konuşuyoruz. Bunu ikinci sayımızda yazdık. Bizim hiç bir siyasi teşkilatla ilişkimiz yoktur. Biz bağımsız bir derneğiz. Biz bütün olaylara işçi sınıfının bakış açısından bakıyoruz. Herhangi siyasi ve dini teşkilatla ilişkimiz yok ve kurmakta istemiyoruz.

Siyasetle uğraşmadığımızı söylüyen konuşmacı bay ise "bugün görevimizin iki süper devlete karşı mücadelesi olduğunu" bu konuda bir şey yapmadığımızı, 1 Mayıs bildirisinde iki süper devleti teshir etmekten korktuğumuzu(!) söyledi. Biz bu konuda da açık konuşuyoruz. İki süper devlete karşı mücadele İşçi Derneklerinin görevleri değildir. Ama derneğimiz bu konuda üzerine düşeni yapmıştır. Konuşmacı bay laf ebeliği yapacağına İŞÇİ SESİ'ni okumalıdır. GERÇEK gazetesini okumalıdır. Arkadaşlar, çok laf önemli değildir. İş isteriz biz. Bizim eski yönetim kurulumuz üzerine düşen görevleri yerine getirmiş ve 400 kişi ile kongreye gitmiştir. O konuşmaları yapan "keskinler, halkçılar" ise toplantının sonuna kadar halkın içinde oturma sabrını taşımamaktadırlar. Bir toplantıyı takip etmeye muktedir olmayanların iki süper devlete karşı mücadeleleri(!) ne derece olur. Onların cılız seslerini kim duyar.

Yine aynı konuşmacı bay bizim işçi dernekleri federasyonu kongresinde provakasyona kapıldığımızı, provakasyonun sağdan ve soldan(!) geldiğini belirtti. Evet arkadaşlar, biz bu konuda da açık konuşuyoruz. Arzu eden arkadaşlar çalışma raporumuzu okuyabilir. Provakasyonu yapanlar açıktır. Federasyonun gerici yöneticileridir. Bize bu suçlamayı yapan kişi onlardan ağızdan konuşmuyormu?

Bir arkadaş da birbirimizle uğraşmayı bırakmamızı ve düşmanlarımıza karşı birleşmemiz gerektiğini söyledi. Bu çok doğru bir fikirdir. Biz, işçilerin çıkarları doğrultusunda en geniş şekilde bir birlikten yanayız. Ama işçi sınıfının mücadeleci birliğini bozmaya yemin etmiş kişilerle birlik diye bir meselemiz yoktur.

Eski yönetim kurulumuz bu iddialara gereken cevabı verdi. Bir yeni yönetim kurulu listesi hazırlıyarak divan başkanlığına verdi. Eski başkanımızın okuduğu bu liste karşı oy olmaksızın seçildi.

Görevi alan bizler Halk Gecemize devam ettik. Gecemizin muhtevası dostta, düşmana bizlerin neleri savunup neleri savunmadığımızı bir kere daha hatırlattı.

Biz eski yönetim kurulumuzun izinden gideceğiz. Her şeyi açık ve tüzüğümüzün emrettiği şekilde, işçilerin çıkarları açısından değerlendireceğiz. Hiç bir şeyden yılmıyacağız. Üyelerimizle el ele, arkadaşlarımızla dayanışma içinde bütün zorlukları yeneceğimize inanıyoruz.

Dostça selamlar.

Arkadaş,

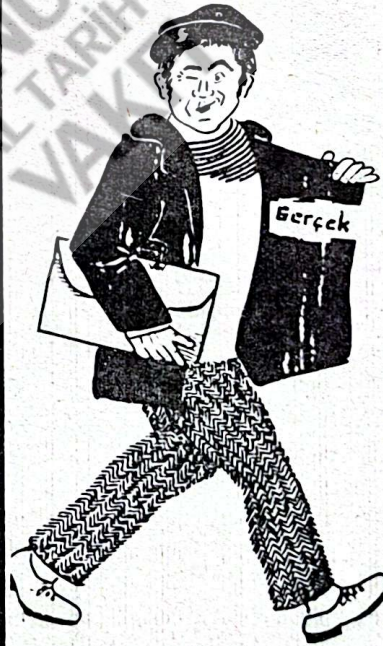
Okudun mu

**GERÇEK**

işçiden,

**GERÇEK**

köylüden yanadır.



GERÇEK GAZETESİ  
Yurt dışında çalışan işçilerin sorunlarına cevap veren bir gazetedir. Derneğimizden temin edebilirsiniz.

OKU, OKUT!  
ABONE OL!

„İŞÇİ SESİ“ HEPİMİZİN  
SESİDİR. İŞÇİ SESİ'Nİ  
BİRLİKTE OKUYALIM VE  
OKUTALIM!

Sorumlusu İşçi Derneği Y.K.  
Adres: 7 Stuttgart 1  
Heusteig Str. 90  
Tel: 0711/ 64 67 48

# HALK SANATI KÖŞESİ

## NASIR ELLERİMİZ

Nasır ellerimiz  
Yeni bir dünya yaratacak  
Yaşamak, insanca yaşamak için  
Özgürlüğe kavuşmak için  
Yeni bir dünya yaratacak  
Nasır ellerimiz  
Sömürüye son vermek için  
Doyasıya sevişmek için  
Bağımsızlık için  
Ve vuracak nasır ellerimiz  
Olan gücüyle  
Dirilmemesi için bir daha faşizme  
Vahşet çağına dönmek için  
Zulmün tarihe gömülmesi için  
Kendi mutluluğu uğruna  
Milyonlarca emekçiyi ~~betbah~~ eden  
En şovaniist en parazit burjuvaziye  
En öldürücü darbeyi vuracak  
Nasır ellerimiz kapitalizme

Süleyman

## USANDIM

Almanya sana nasıl bağlandım  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan  
Teselli ile kendi gönlüm eğledim  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan

Ezildik, bozulduk paralar aldık  
Eller aya gider biz yaya kaldık  
Sanki hayvan gibi ahıra dolduk  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan

El atına binen menzil alamaz  
Köle olan kişi zengin olamaz  
Yaşasa da huzur nedir bilemez  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan

Garip bir insanım yaralar derin  
Kendi vatanımda çalışmaz elim  
Köyde bırakmışım al yeşil gelin  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan

Karababa çaresi çok bu işin  
38'e girdi hem senin yaşın  
Ağzında kalmadı döküldü dişin  
Bıkmış usanmışım ben bu canımdan

HAŞİM KARABABA

Bizi canımızdan usandırdılar.  
Bizi usandıranlara varımız,  
yoğumuzla, sazımızla sözümüzle  
dise diş, kararlı bir mücadele  
etmeliyiz.



*Haydi, bizdemey-  
danlara dolalım!*

## Düştük Bir Kere

Ümütlerle geldik oynaya güle  
Biter dedik belki bitmeyen çile  
Düşürdüler bizi bu gurbet ele  
Çoktandır sılâyı göremez olduk

Kiminde ana baba çocuk hasreti  
Ağalar bize tercih etti zalim gurbeti  
Hasret türküsüyle ararız memleketi  
Neden yaban elde aramaz olduk

Hala bize ekmek yokmu vatanda  
Kovulmak için bekliyoruz sırada  
İnsanmıyız biz neyiz anlamadık burada  
Hakkımızı sorupta alamaz olduk

Çalıştık çabaladık bak ne olduk  
Gurbet çizgileri yüzlerde oluk oluk  
Sararıp solmuş, benizler soluk  
Derdimize derman bulamaz olduk

Acıdır fakirin şu gurbet duyguları  
Açık gözlerle geçer tüm uykuları  
Yıllardır eşimizi can ciğer yavruları  
Doya doya bağrımıza basamaz olduk

ŞAHİSMAIL

## SEÇİMLER ...

# HALK GECESESİ

12 Ekim tarihinde yine seçimler var. Seçimlerden önce bütün siyasi partiler yoğun bir propagandaya girdiler. Birbirlerini renksizlikle, faşistlikle, komünistlikle suçluyorlar. Hepside kendi kendilerine moral veriyorlar. "Görürsünüz, en güçlü olarak biz çıkacağız" diyorlar. Hepisinin birleştiği bir nokta var: Çok vatandaşın sandık başına gelmesi.

Büyük seçimlerde halkımız sandık başına geldide ne oldu? Aynı tas aynı hamam. Elli senedir seçim oluyor, ne olduki şimdi o olsun? Elli senedir CHP'leri, DP'leri, koalisyon hükümetlerini çok gördük. Hepsi seçimlerden önce müreffeh Türkiye'den bahsederler, başa gectiklerinde hepsi keselerini doldurmaya başlarlar. Koltuk kavgasına düşerler.

Bir de mebus pazarları var. Biz eşek pazarı, buğday pazarı bilirdik ama son senelerde birde mebus pazarları kuruldu. Çeşitli yalanhlarla seçilen millet vekilleri değerlerini bulur bulmaz utanmadan halkın gözleri önünde satılıyorlar. Akşam halk partisine geçen bir millet vekili sabaha tekrar adalet partisine geçiyor.

Bütün partiler halkın umudunu parlamentoya bağlamak için çırpınıyorlar. Hepsi hep bir ağızdan dikkatleri meclislere çekmek istiyorlar. Sanki bütün işler meclislerde yapılmış hissinin uyandırmaya çalışıyorlar. Fakat biz biliyoruz ki, bütün işler ağaların, patronların verdiği yemek ziyafetlerinde, gizli toplantılarda çözülüyor. Hiç bir iş halkın gözü önünde yapılmaz. Halkın gözü önünde yapılan alınan kararların halka yutturulmasıdır.

Geçen uzun seneler bize gösteriyor ki, hiç bir parti bizi düşünmüyor. Onlar bir sınıfın (ezenlerin) çeşitli partilerinden birini seçmemizi istiyorlar. Ama biz onlara en doğru cevabı vermeliyiz. Seçim palavralarına HAYIR!

**Derneğimiz yuvamızdır.**

**Derneğimizde buluşalım!**

6 Eylül Cumartesi günü derneğimizin kongresinden sonra büyük ve zengin bir halk gecesi yaptık. Gecemizde tiyatrodan, koroya, pandomimden sanatkara, şiir okuyucusundan Halk Ozanına kadar zengin halk kültürünün çeşitli kolları vardı.

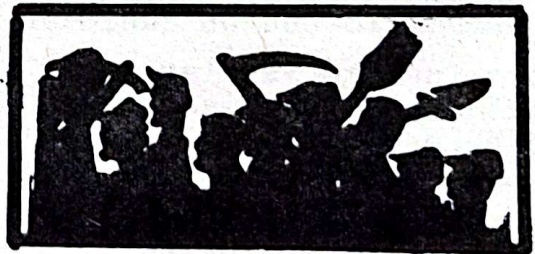
Aynı konular ayrı kollarda ayrı ayrı şekillerle işleniyor, halkın zengin süzgecinden geçmek üzere seyircilere sunuluyorlardı. Hepside patronların, ağaların, sömürgecilerin yoz kültürüne karşı, halkın boyun eğmeyen, yiğit, katıksız kültürünü tüm canlılığı ile yansıtıyordu.

Gecemize derneğimizin pandomim oyuncularını, Darmstadt Çağdaş Oyuncuları, Anadolunun sesi korosu, Neşmi Bayrak, Nazmi Sesisevilen, Meryem Aka, Küçük Mahsunî, Halk ozanlarımız Seyfili, Temeli, Mazlumi ve Zamani katıldılar.

Gecemiz geç saatlere kadar devam etti. Arkadaşlarımız salonu terk etmek istemediler. Gecedeki memnuniyetlerini bildiren tezahüratlarda bulundular.

Eski yönetim kurulumuzun hazırladığı bu şanlı gece patronların yoz kültürüne inen ağır bir yumruktu. Bizler eski yönetim kurulumuzun bu ağır yumruğunu aynen devraldık ve her gerektiğinde kullanacağız. Aralık ayı içinde daha zengin, daha derli toplu bir halk gecesi düzenliyeceğiz ve haykıracağız hep bir ağızdan:

Korkuyorlar, korkacaklar, korksunlar  
Geliyoruz, geleceğiz yakındır.



Posta ile göndereceğiniz tercümeler yapılır.

# HABERLER:

## CALW'DE KONGRE

### CALW İŞÇİ DERNEĞİNDE USULSÜZ BİR KONGRE YAPILMAK İSTENDİ

Calw Türkbirlik Cemiyeti 1972 yılında işçiler tarafından çok iyi niyetlerle kurulmuş bir kardeş dernekti. Ne yazık ki işçi arkadaşların bu iyi niyetlerinin o günden bu güne kadar menşei belirsiz kişiler tarafından kötüye kullanıldığı bir gerçektir. Bu gerçeği 14.9.1975 tarihinde 3 seneden beri yapmadığı ilk kongresinde bir kez daha gördük.

Derneğin başına bir leş kargası gibi çullanan, uzun zamandan beri derneği bir çiftlik gibi kullanan başkan yeniden seçilmek için akıl almaz dalavereler çevirmiştir.

Yukardaki tarihte işçilerin zorla bir kongre yapmak isteyen bu zavallı korkusundan bütün üyelere çağırısı yapmaya cesaret edememiştir. Kongreyi bir oldu bittiye getirmek istemiş fakat işçilerin direnci karşısında gerilemek zorunda kalmıştır.

Muhitin özelliğinden olacak (küçüklüğü) bir çok işçi arkadaş saati belirsiz toplantıyı dost ve ahbablarından duyarak dernek binasında sabahın erken saatlarından itibaren toplanmışlardır. Hepside saf, temiz ve doğru insanlar. Hepside derneğin ilk kuruluşuna ortak olanlar, derneğe maddi ve manevi yardımlarını esirgemeyenler. Bu işçilerin bir kısmı keyfi olarak toplantıya alınmışlardır. Onlar yani derneğin öz sahibi, kurucuları dışarda dururken, Sindelfingen'den, Böblingen'den gelen ellerini kollarını sallıya sallıya derneğe girmişlerdir. Burda şunu da belirtelim. Aldatılmış olarak oraya getirilen ve kendilerine üç ay önceki sahte makbuzlar verilen işçi kardeşlerimizde olmuştur. Onlar bu oyuna karşı çıkmalıydılar. Bir kişinin kendi derneklerine sahip olmak için yaptığı bu oyunu orda bütün arkadaşlarına açıklamalıydılar. Onlar bir sahtekarın oyununa gelmişler, onun tuzagina düşmüşlerdir.

Saf arkadaşların bu üç kağıtçı tarafından istismar edilerek başla-

tilan kongre başlangıcından sonuna kadar tüzüğün dışında cerayan etmiştir.

Eski başkan tarafından divana oturtulan zavallıda kukladan başka bir şey değildi. Usulsüzde olsa, ortada bir divanda olsa, yönetim hala eski başkanın elinde idi. Divan başkanının hedefi işçilere yararlı olmak değil, Halil Karaçoban'ı yönetim kurulu başkanlığına seçtirmektir. Zaten kendisi o görevi yerine getirmek için özel olarak getirilmişti. Nitekim Halil Karaçoban'ın başkanlığını ilan eder etmez "işim var" misafirim var, gibi bahanelerle kongreyi terketmek istemiştir. Bu bizleri insan yerine koymamaktır, bu işçilere karşı büyük bir saygısızlıktır.

Sevgili okurlarımız, Calw Türk Birlik Cemiyetinin kongresinde oynanan oyunlar bunlarla bitmiyor. Eski başkan kongreye faaliyet raporu okumadı. Mali raporun sadece giderler kısmını okudu. Gelirlerin miktarını bile işçilere açıklamaktan özellikle kaçındı. Yöneteci arkadaşlardan işine gelmeyenleri çiftlikten köle kovan ağalar gibi yönetim kurulundan kovdu. Denetleme kurulunu hiçe saydı. Tüzüğü üyelerin kuyamaması için sakladı. Dernek lokasında çalışan gençle anlaşmak ve günlük gelirin yarısını almak istedi. Bunu başaramayınca derneği karısının üzerine lokanta haline getirmeye çalıştı. İşçileri milliyetlerine ve mesheplerine göre bölmek için türlü dalavereler çevirdi. Türkiye'deki meshep kavgalarını burdada cerayan ettirmek istedi. Böylece işçilerin gittikçe artan kaynaşmalarını zedelemeye kalkıştı. Kongrede kimsiye konuşma hakkı vermedi. Çünkü konuşanların kendinden hesap soracaklarını biliyordu. Bu adam Calw derneğinin başkanı iken Sindelfingen'de malum bir derneğin başkanlığına adaylığını koydu.

Bu adamın Sindelfingen'de oturup Calw'de dernek başkanlığı yapmasının sebebi işçilere hizmet etme isteği değildir. Onu bu işe çeken namuslu işçilerin verdiği aldatlardır, dernek lokalinin getirdiği gelirlerdir. Satılan BİRA'ların paralarıdır. Aksini iddia ederse işçilere açık bir toplantı yapılmalıdır. İşçiler ondan üç senenin

# HABERLER:

hesabını soracaklardır.Bu hesabı en kısa zamanda vermelidir.Bundan kaçmamalıdır.Bunu elbet bir gün işçiler ondan soracaklar ve o bu işi oldu bittiye getiremeyecektir.

Denetleme kurulu ile birlikte 11 kişi olan yönetici sayısını sırf kendini seçtirmek için 25'e yükselttiğini kongreye katılan bütün arkadaşlar gördüler.Bu adamın işçiler arasında artık maskesi düşecektir. Üstte islam bülbüllerinin öttüğünü ağzına sakız eden bu adama soralım? Alttta neden bira satıyorsun?Çok gelir sağladığı için mi? Neden oyun oynatıyorsun?

Calw ve geniş çevresindeki işçiler birleşiniz!Tamamen işçi düşmanı olan Halil Karaçoban'ı en kısa zamanda derneğinizden uzaklaştırınız.Namuslu,işçiden yana bir yönetimle derneğinize sahip çıkınız.Çıkarlarınız için vereceğiniz her haklı mücadelede yanınızdayız.BİRİMİZ HER PİMİZ İÇİN!

## STUTTGART

**İŞÇİ,ÖĞRENCİ,EMEKÇİ GENÇLİK BİRLEŞELİM!**

Geçtiğimiz günlerde Stuttgart Üniversitesi'nde okuyan öğrenciler bir bildiri yayınladılar.Yayınladıkları bildiride son zamanlarda kendilerine yapılan baskıları dile getirdiler.Bu baskılara karşı mücadeleye kararlı olduklarını yazdılar.

Alman devletinin son zamanlarda çıkardığı kanunlarla öğrencileri çok güç durumlarda bıraktığını,Türk hükümetinin bunlara seyirci kaldığını belirttiler.

Son üniversite imtihanlarının iptalinin baş sorumlusunun bozuk düzen olduğunu söylediler.Biz işçiler için ise;

"İşçi arkadaşlar,Bizlere yapılan baskıların daha da fazlası sizlere yapılıyor.Alman patronları kriz bahanesiyle bir paçavra gibi sizi sokağa atmak istiyor,haklarımızı aradığımız zaman çıkış kağıdını gösteriyor.

## DEPREM

Diyarbakır'ın Lice kazasında büyük bir deprem oldu.Deprem yüzlerce kardeşimizi çok zor durumlara düşürdü.Zaten yoksulluğun pençesinde inim inim iniliyen yoksul halkımız bir de tabiatın bu ağır darbesini yedi.

Bugün olanların arkasından ah vah etmek bir yarar getirmez.Biz işçi ve köylüler dar günlerimizde birbirimizin yardımına koşmalıyız.Bizlerin dertleri ve mücadeleleri ortaktır.

Depremde yüzlerce kişinin ölmesinin tek sorumlusu tabiat değildir.Çok kişinin ölmesinde tedbirsizliğin büyük payı vardır.

Biz kendi yaralarımızı kendimiz sarmalıyız.Bunun için derneğimiz bir bağış kampanyası açmış bulunuyor.Bu kampanyaya katılalım.Etrafımızda bağış kampanyaları açalım.Birlik ve dayanışmadan kuvvet doğar

Biz diyoruz ki,bütün bunların baş sorumlusu bozuk düzendir.Biz öğrencilerin kurtuluşu bu bozuk düzenin değişmesiyle olacaktır.Bu ise Türkiye işçilerinin,köylülerinin,öğrencilerin,memurların,bütün halkın el ele vermesiyle mümkün olacaktır.Bunun için biz işçi ve öğrencilerin burda haklarımız için el ele mücadele etmemiz gerekmektedir.

"...En geniş bir şekilde bütün işçi ve öğrenciler birleşmeliyiz.Bu kadar çok gücünün üstesinden tek tek gelinmez.Daimi kurtuluşumuz için,emeğimizin hakkını almamız için tek bir yumruk olmalıyız!"

Öğrenci arkadaşlarımız kararlı bir şekilde birleşmeye ve mücadele etmeye kararlılar.Bildirilerinin sonuna aşağıdaki sloganlar yazılmış.

**"KAHROLSUN BİZİ ROBOTLAŞTIRMAK İSTEYEN BOZUK EĞİTİM DÜZENİ!**

**KAHROLSUN BİZİM İMTİHANLARIMIZI İPTAL ETTİREN MC.HÜKÜMETİ!**

**KAHROLSUN YABANCILAR KANUNU! YAŞASIN ÖĞRENCİ GENÇLİĞİN BİRLİĞİ!**

**YAŞASIN İŞÇİ VE ÖĞRENCİLERİN BİRLİĞİ!**

**YAŞASIN TARİH ÇARKINI İLERİ DÖNDÜREN İŞÇİ SINIFI!**